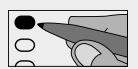


Official Absentee Ballot Official Absentee Ballot 全民選舉 2020年11月3日

General Election November 3, 2020 Franklin County, State of Hamilton

富蘭克林縣,漢密爾頓州



mm

Instructions

To Vote:

To vote, completely fill in the oval next to your choice.

To Vote for a Write-in:

To vote for a person whose name is not on the ballot, write the person's name on the "Write-in" line and completely fill in the oval next to the

Instructions

To Vote:

To vote, completely fill in the oval next to your choice.

To Vote for a Write-in:

To vote for a person whose name is not on the ballot, write the person's name on the "Write-in" line and completely fill in the oval next to the

主席和副主席 **President and Vice-President**

Vote for 1 / Vote for 1

- Joseph Barchi and Joseph Hallaren 聯邦黨人 / Federalist
- Adam Cramer and Greg Vuocolo 人們 / People's
- Daniel Court and Amy **Blumhardt**
 - 自由 / Liberty
- Alvin Boone and James Lian 憲法 / Constitution
- **McDougall and James** Garritty 輝格黨 / Whig
- Martin Patterson and **Clay Lariviere** 勞動 / Labor

參議員 / Senator Vote for 1 / Vote for 1

- Dennis Weiford 聯邦黨人 / Federalist
- Lloyd Garriss 人們 / People's
- Sylvia Wentworth-**Farthington**
 - 自由 / Liberty
- Heather Hewetson 憲法 / Constitution
- Victor Martinez 輝格黨 / Whig
- David Brown 獨立的 / Independent
- David Pound 獨立的 / Independent

第六區代表

Representative, District 6 Vote for 1 / Vote for 1

- Brad Plunkard
 - 聯邦黨人 / Federalist
- Bruce Reeder 人們 / People's
- Brad Schott 自由 / Liberty
- Glen Tawney 憲法 / Constitution
- Carroll Forrest 輝格黨 / Whig



Page / Page

1/6

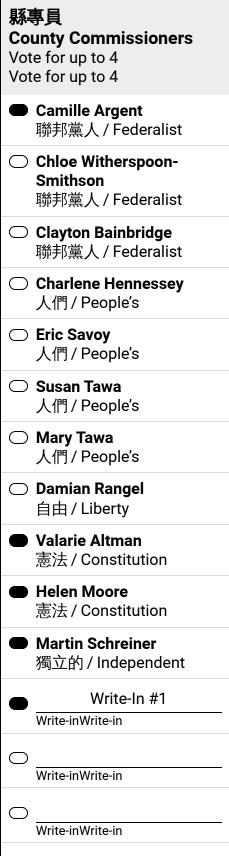
Turn ballot over and continue voting Turn ballot over and continue voting



副州長 州長 / Governor 縣專員 Vote for 1 / Vote for 1 **Lieutenant Governor** Vote for 1 / Vote for 1 Vote for up to 4 ○ Charlene Franz Vote for up to 4 聯邦黨人 / Federalist Chris Norberg 聯邦黨人 / Federalist ○ Gerald Harris 人們 / People's Anthony Parks 人們 / People's ○ Linda Bargmann **Smithson** 自由 / Liberty Luis Jorges Garcia 自由 / Liberty ○ Barbara Adcock 憲法 / Constitution Charles Qualey 憲法 / Constitution ○ Carrie Steel-Loy 輝格黨 / Whig George Hovis 輝格黨 / Whig Frederick Sharp □ Eric Savoy 勞動 / Labor ○ Burt Zirkle 勞動 / Labor ○ Alex Wallace Susan Tawa 獨立的 / Independent Brenda Davis 獨立的 / Independent ○ Barbara Williams 獨立的 / Independent Edward Freeman 獨立的 / Independent Althea Sharp 獨立的 / Independent Paul Swan 獨立的 / Independent Douglas Alpern 獨立的 / Independent 國務卿 / Secretary of State ○ Ann Windbeck Vote for 1 / Vote for 1 獨立的 / Independent 聯邦黨人 / Federalist 獨立的 / Independent Patricia Alexander 人們 / People's 獨立的 / Independent Kenneth Mitchell 第 31 選區參議員 獨立的 / Independent Senator, District 31 Vote for 1 / Vote for 1 ○ Stan Lee 獨立的 / Independent \bigcirc **Edward Shiplett** 憲法 / Constitution Henry Ash 獨立的 / Independent Write-inWrite-in 第 54 區議員 **Assembly Member, District** 遺囑登記官 Vote for 1 / Vote for 1 ○ Andrea Solis 聯邦黨人 / Federalist

Davitra Rangel 自由 / Liberty

人們 / People's



Registrar of Wills Vote for 1 / Vote for 1

- Rhadka Ramachandrani 獨立的 / Independent
- Unmarked Write-In #1 Write-inWrite-in





市長 / Mayor Vote for 1 / Vote for 1 Orville White	市議會 / City Vote for up to Vote for up to	3	
人們 / People's Gregory Seldon	■ Harvey Eagle 聯邦黨人 / Federalist		
自由 / Liberty Write-In #1	○ Randall Re 聯邦黨人	upp ′ Federalist	
Write-inWrite-in	□ Carroll Sh 聯邦黨人	ry ′ Federalist	
	○ Beverly Ba 人們 / Peo	ple's	
I.	○ Donald Da 人們 / Peo	ple's	
	● Hugo Smi 人們 / Peo		
	Write-inWrite	e-in	
	Write-inWrite		
	Unmark Write-inWrite	ed Write-In #3	
[-			
保留羅伯特·德默格(Robe Demergue)擔任首席大法 Retain Robert Demergue	馆?		全損失的追償 Recovery of Property
Demergue) 擔任首席大法	官? as Chief ue) 是否應繼續	Question A: Damages 是否應就與不 償問題對州憲 損害業主因未	Recovery of Property 動產改善工程建設相關的損害賠法進行修訂,並禁止制定限製或進行不動產改善工程建設而造成
Demergue) 擔任首席大法 Retain Robert Demergue Justice? 羅伯特·德默格 (Robert Demerg	官? as Chief ue) 是否應繼續 言? ined as Chief	Question A: Damages 是否應就與不償問題對州憲 損害業主因未 損害賠償的權 Shall there be	動產改善工程建設相關的損害賠法進行修訂,並禁止制定限製或進行不動產改善工程建設而造成利的法律? an amendment to the State
Demergue)擔任首席大法 Retain Robert Demergue Justice? 羅伯特·德默格 (Robert Demerg 擔任漢密爾頓上訴法院首席法官 Shall Robert Demergue be reta	官? as Chief ue) 是否應繼續 言? ined as Chief	Question A: Damages 是否應就與不價問題對州憲 損害業主因未 損害賠償的權 Shall there be constitution constitution constit	動產改善工程建設相關的損害賠法進行修訂,並禁止制定限製或進行不動產改善工程建設而造成利的法律? an amendment to the State oncerning recovery of damages is struction of real property s, and, in connection therewith,
Demergue) 擔任首席大法Retain Robert Demergue Justice? 羅伯特·德默格 (Robert Demerging 指任漢密爾頓上訴法院首席法官 Shall Robert Demergue be retar Justice of the Hamilton Court of 上的/Yes □ 不/No 【保留埃爾默·赫爾擔任副法	官? as Chief ue) 是否應繼續 言? ined as Chief of Appeals? 官嗎?	Question A: Damages 是否應就與不價問題對州憲損害業主因未損害賠償的權 Shall there be constitution constitu	動產改善工程建設相關的損害賠法進行修訂,並禁止制定限製或進行不動產改善工程建設而造成利的法律? an amendment to the State oncerning recovery of damages astruction of real property s, and, in connection therewith, ws that limit or impair a property to recover damages caused by a struct an improvement in a good
Demergue) 擔任首席大法Retain Robert Demergue Justice? 羅伯特·德默格 (Robert Demerg 擔任漢密爾頓上訴法院首席法官 Shall Robert Demergue be reta Justice of the Hamilton Court © ● 是的/Yes 不/No	官? as Chief ue) 是否應繼續 言? ined as Chief of Appeals? 官嗎?	Question A: Damages 是否應就與不價問題對州憲損害業主因未損害賠償的權 Shall there be constitution constitut	動產改善工程建設相關的損害賠法進行修訂,並禁止制定限製或進行不動產改善工程建設而造成利的法律? an amendment to the State oncerning recovery of damages astruction of real property s, and, in connection therewith, we that limit or impair a property to recover damages caused by a struct an improvement in a good like manner?
Demergue) 擔任首席大法Retain Robert Demergue Justice? 羅伯特·德默格 (Robert Demergue Me任漢密爾頓上訴法院首席法官 Shall Robert Demergue be reta Justice of the Hamilton Court of 上的/Yes □ 不/No 【保留埃爾默·赫爾擔任副法Retain Elmer Hull as Asso	官? ue) 是否應繼續 言? ined as Chief of Appeals? 官嗎? ociate	Question A: Damages 是否應就與不價問題對州憲損害業主因未損害賠償的權 Shall there be constitution constitu	動產改善工程建設相關的損害賠法進行修訂,並禁止制定限製或進行不動產改善工程建設而造成利的法律? an amendment to the State oncerning recovery of damages astruction of real property s, and, in connection therewith, we that limit or impair a property to recover damages caused by a struct an improvement in a good like manner?
Demergue) 擔任首席大法Retain Robert Demergue Justice? 羅伯特·德默格 (Robert Demergue here) 擔任漢密爾頓上訴法院首席法官 Shall Robert Demergue be reta Justice of the Hamilton Court of 上的/Yes □ 不/No 【保留埃爾默·赫爾擔任副法Retain Elmer Hull as Asso Justice? 埃爾默·赫爾 (Elmer Hull) 是否照	官? ue) 是否應繼續 言? ined as Chief of Appeals? 官嗎? ociate Associate	Question A: Damages 是否應就與不價問題對州憲損害業主因未損害賠償的權 Shall there be constitution constitut	動產改善工程建設相關的損害賠法進行修訂,並禁止制定限製或進行不動產改善工程建設而造成利的法律? an amendment to the State oncerning recovery of damages astruction of real property s, and, in connection therewith, we that limit or impair a property to recover damages caused by a struct an improvement in a good like manner?
Demergue) 擔任首席大法Retain Robert Demergue Justice? 羅伯特·德默格 (Robert Demergue 擔任漢密爾頓上訴法院首席法官 Shall Robert Demergue be reta Justice of the Hamilton Court of 上的/Yes 本/No 保留埃爾默·赫爾擔任副法Retain Elmer Hull as Assource? 埃爾默·赫爾 (Elmer Hull) 是否照爾頓上訴法院副法官? Shall Elmer Hull be retained as	官? ue) 是否應繼續 言? ined as Chief of Appeals? 官嗎? ociate Associate	Question A: Damages 是否應就與不價問題對州憲損害業主因未損害賠償的權 Shall there be constitution constitut	動產改善工程建設相關的損害賠法進行修訂,並禁止制定限製或進行不動產改善工程建設而造成利的法律? an amendment to the State oncerning recovery of damages astruction of real property s, and, in connection therewith, we that limit or impair a property to recover damages caused by a struct an improvement in a good like manner?



Page / Page

3/6

Turn ballot over and continue voting Turn ballot over and continue voting



問題 B:權力分立

Question B: Separation of Powers

是否應該對州憲法進行修正案,以確保州政府 三個部門(立法部門、行政部門和司法部門) 之間的政府權力分立? A。章程第三條第六節修 改為: 第六節 在其他政府任職 參議員和眾議員 不得擔任州政府指定的其他職位。

Shall there be amendments to the State constitution intended to have the collective effect of ensuring the separation of governmental power among the three branches of state government: the legislative branch, the executive branch and the judicial branch? a. Article III, Section 6 of the Constitution shall be amended to read as follows: Section 6. Holding of offices under other governments Senators and representatives not to hold other appointed offices under state government.

○ 是的/Yes

● 不/No

問題 C: 非經濟損失的賠償限額 Question C: Limits to Damages for Non-Economic Loss

是否應該對州憲法進行修訂,允許州立法機構 頒布法律,限制因醫療保健提供者造成的傷害 或死亡而可能判給的非經濟損失的賠償金額?

Shall there be an amendment to the State constitution allowing the State legislature to enact laws limiting the amount of damages for non-economic loss that could be awarded for injury or death caused by a health care provider?

● 是的 / Yes

○ 不/No

提案 1: 富蘭克林縣和弗羅維特縣的 賭博

Proposition 1: Gambling in Franklin and Fromwit Counties

是否應該對州憲法進行修正案,授權富蘭克林 縣和弗洛威特縣就是否授權在進行過現場賽馬 或迴力賽的現有許可彩池設施(純種馬和挽具 賽馬、灰狗賽馬和迴力賽)中使用老虎機進行 全民投票?需要立法實施。

Shall there be an amendment to the State constitution authorizing Franklin and Fromwit Counties to hold referenda on whether to authorize slot machines in existing, licensed pari-mutuel facilities (thoroughbred and harness racing, greyhound racing, and jai alai) that have conducted live racing or games in that county during each of the last two calendar years before effective date of this amendment? Requires implementing legislation.

○ 是的/Yes

● 不/No

措施 101:大學區 Measure 101: College District

升級迪亞波羅谷、富蘭克林學院和聖布倫特伍德中心的教育設施,透過現代化教室和實驗室、建造健康、醫療、科學和技術培訓設施以及實施基礎設施,幫助學生為就業和大學轉學做好準備富蘭克林社區學院區是否應以法定利率發行4.5億美元的債券,並進行獨立監督、審計,並將所有資金都花在當地?

To upgrade educational facilities at Diablo Valley, and Franklin, Colleges, and the San Brentwood center, and help prepare students for jobs and college transfer by modernizing classrooms and labs, building facilities for health, medical, science, and technology training, and implementing infrastructure improvements, shall the Franklin Community College District issue \$450 million of bonds at legal interest rates with independent oversight, audits, and all funds spent on local sites?

● 是的/Yes

○ 不/No





措施 102: 車輛減量計劃

Measure 102: Vehicle Abatement

Program

富蘭克林縣車輛減排計畫和車輛登記費(每輛車1美元,某些商用車輛在車輛登記時另需支付2美元)是否應自2021年7月1日起續簽10年期,用於減排和清除廢棄、失事、拆除或失效的車輛?

Should the Franklin County Vehicle Abatement Program and vehicle registration fees (one dollar per vehicle and an additional two dollars for certain commercial vehicles payable upon registration of a vehicle) be renewed for a tenyear term beginning July 1, 2021, for the abatement and removal of abandoned, wrecked, dismantled, or inoperative vehicles?

○ 是的/Yes

● 不/No



Page / Page

5/6



This page intentionally left blank This page intentionally left blank

